

**МЕМОРАНДУМ О ЗАЈЕДНИЧКОМ РАЗУМИЈЕВАЊУ И САРАДЊИ У  
ОБЛАСТИ ИЗБОРА ИЗМЕЂУ ЦЕНТРАЛНЕ ИЗБОРНЕ КОМИСИЈЕ БОСНЕ И  
ХЕРЦЕГОВИНЕ И ЦЕНТРАЛНЕ ИЗБОРНЕ КОМИСИЈЕ РЕПУБЛИКЕ  
БУГАРСКЕ**

Централна изборна комисија Босне и Херцеговине и Централна изборна комисија Републике Бугарске, у даљем тексту „Стране“.

Будући да:

Потврђују преданост демократији и полажући вјеру у слободан и фер демократски процес и општеприхваћене норме људских права;

Настоје ојачати демократске процесе кроз побољшање управљања изборним процесом и администрацијом;

Узимајући у обзир потребу да се гради на основама искуства Страна и размјене знања и остале стручне информације у области избора;

Признајући потребу да се успостави механизам за сарадњу у спровођењу избора и за размјену добрих пракси у организацији и спровођењу избора и изборној администрацији,

постигле су сљедећи договор:

**Члан 1**

Стране се обавезују да ће промовисати сарадњу према обострано договореним условима у међусобно утврђеним приоритетним подручјима у области управљања изборним процесом и администрацији, укључујући:

- Промовисање размјене знања и искуства у области организационог и техничког развоја изборног процеса с циљем развоја праксе управљања и администрације;
- Подршку за размјену информација, материјала, знања и организовање обуке кадрова;

- Олакшавање односа с другим изборним органима и организацијама;
- Учествовање у изради и дистрибуцији материјала који се односе на изборни систем, гласачке технологије, едукацију бирача и подизање свјесности, учествовање жена, мањина, инвалида, унапређење учествовања у изборном процесу, и
- Било који други модалитет сарадње који Стране међусобно договоре.

## **Члан 2**

У циљу одржавања одговарајућег механизма за спровођење и праћење овог Меморандума Стране ће одржавати редовне консултације о сљедећим питањима:

- Идентификовање и вредновање приоритетних подручја сарадње у одређеном организационом и техничком подручју дјелатности;
- Препоруке и припрема инструмената дизајнираних за идентифицирање активности, програма и пројеката који ће се извршавати као и аранжмана за њихову имплементацију;
- Надгледање исправног поштивања и усклађености с овим Меморандумом.

## **Члан 3**

Ништа у овом Меморандуму неће, на било који начин, спријечити нити једну Страну од закључивања билатералног договора с другим земљама о питањима која су наведена у овом Меморандуму.

## **Члан 4**

У спровођењу овог Меморандума Стране склапају пројектне документације за организацијске и техничке дјелатности, утврђујући услове такве сарадње, потребна финансијска средства и правни статус особља које је укључено.

## **Члан 5**

Сваки спор између Страна који се односи на тумачење и примјену овог Меморандума рјешаваће се преговорима или другим међусобно договореним начином нагодбе.

**Члан 6**

Овај Меморандум може бити мијењан или допуњаван на основу писаног договора Страна.

**Члан 7**

Овај Меморандум ступа на снагу даном потписивања и остаје на снази све док га не прекине било која Страна након писаног обавијештења.

Потписано у Сарајеву, дана 07. октобра, 2018. године у пет оригиналних примјерака на бугарском, босанском, хрватском, српском и енглеском језику, с тим да је сваки текст идентичан.

У случају различитих тумачења, предност има текст на енглеском језику.



*[Signature]*  
за Централну изборну комисију  
Босне и Херцеговине



*[Signature]*  
за Централну изборну комисију  
Републике Бугарске

Бранко Петрић

Предсједник

04-14-1044-1/18  
7.10.2018. године

Румен Цачев

За Председавајућу ЦИК-а

07.10.2018г.

